

## Zmluva o pôžičke č. 04/2019

uzavretá medzi

### I. Zmluvné strany

#### 1.1 Obec Čierna Voda

so sídlom: č. 102, Čierna Voda 925 06

Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Csadyová, starostka obce

IČO: 00305871

DIČ: 2021153508

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

IBAN: SK02 0200 0000 0000 1752 7132

*ďalej ako „veriteľ“*

a

#### 1.2 Miestna akčná skupina Dudváh

so sídlom: 925 32 Veľká Mača č.137

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Lancz, predseda občianskeho združenia

IČO: 42 156 131

DIČ: 2022713693

bankové spojenie: Prima banka a.s., pobočka Galanta

IBAN: SK84 5600 0000 0005 9445 9002

*ďalej ako „dlžník“*

uzavreli dnešného dňa v súlade s ustanovením § 657 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (ďalej len „Občiansky zákonník“) túto zmluvu o pôžičke.

### II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok veriteľa poskytnúť dlžníkovi bezúročne peňažné prostriedky vo výške 1 358,58 EUR (slovom: tisícristopäťdesiatosem euro 100/58).

Bezúročné peňažné prostriedky sú poskytnuté v zmysle uznesenia č. 03/OZ/17/09/2019 obecného zastupiteľstva zo dňa 17.09.2019.

2.2 Veriteľ podpisom tejto zmluvy o pôžičke potvrdzuje, že bezúročné peňažné prostriedky vo výške stanovenej v bode 2.1 tejto zmluvy pošle na bankový účet dlžníka bankovým prevodom do 15.11.2019.

2.3 Dlžník sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje poskytnuté peňažné prostriedky vo výške 1 358,58 EUR (slovom: tisícristopäťdesiatosem euro 100/58) použiť na účel dohodnutý v článku III. tejto zmluvy a tieto vrátiť podľa bodu 4.1 tejto zmluvy maximálne však do 31.12.2023.

### III. Účel pôžičky

3.1 Účelom pôžičky je poskytnutie finančných prostriedkov určených na **Chod Miestnej akčnej skupiny Dudváh** v rámci implementácie Stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou CLLD Miestnej akčnej skupiny Dudváh - Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2020 (Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. NFP309190Q130, Zmluva o poskytnutí NFP č. IROP-Z-302051N408-511-23).

#### IV. Splatenie pôžičky

4.1 V súlade s ustanovením bodu 2.3 tejto zmluvy o pôžičke sa dlžník zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky vrátiť maximálne do konca trvania zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenou medzi „Miestnou akčnou skupinou Dudváh“ a „Pôdohospodárskou platobnou agentúrou“ v rámci implementácie Stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou CLLD Miestnej akčnej skupiny Dudváh, t. j. najneskôr do 31.12.2023.

4.2 Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok aj náhradným plnením v majetkovom rozsahu poskytnutej pôžičky, ak veriteľ s konkrétnym náhradným plnením prejaví súhlas. Tento súhlas udelí veriteľ dlžníkovi písomnou formou.

#### V. Sankcie

5.1 V prípade, ak sa dlžník dostane do omeškania platby podľa bodu 4.1 tejto zmluvy o pôžičke môže veriteľ jednostranne odstúpiť od zmluvy a dlžná suma sa stane v plnej výške splatná.

#### VI. Záverečné ustanovenia

6.1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

6.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.

6.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

6.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

6.6 Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

6.7 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho predávajú svoje podpisy.

Vo Veľkej Mači, dňa 14.10.2019

  
Mgr. Zuzana Csadyová  
Podpis a pečiatka veriteľa

  
Ing. Štefan Lancz  
Podpis a pečiatka dlžníka